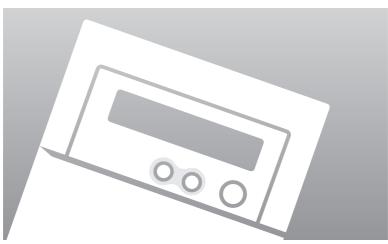


OWNER'S INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUEL D'UTILISATION ISTRUZIONI PER L'USO MANUAL DE INSTRUÇÕES GEBRAUCHSANWEISUNG ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ ИНСТРУКЦИЯ ΠΟЛЬЗОВАТЕЛЯ Wired Remote Controller MWR-TH00 MWR-TH01

System Air Conditioner Aire acondicionado sistemático Climatiseur numérique multifonctionnel Sistema Aria Condizionata Sistema Ar Condicionado Klimaanlage System Σύστημα Κλιματισμού Системный Воздушный Кондиционер



RUSSIAN

Safety Precautions

- Before using the wired remote controller, read carefully this instructions.
- After reading the instructions, keep this owner's instructions and the installation manual in a handy and safe place. If a user is changed, you must hand over the manuals.
- Never attempt to install the air conditioning system or to move the wired remote controller by yourself.



/!\ CAUTION

- Do not attempt to install or repair this wired remote controller by yourself.
- This remote controller contains no user-serviceable parts. Always consult authorized service personnel for repairs.
- When moving, consult authorized service personnel for disconnection and installation of the remote controller.
- Ensure that the wall is strong enough to support the weight of the remote controller.
- Must install the remote controller with rated power supply.
- In the event of a malfunction (burning smell, etc.), immediately stop operation, turn off the electrical breaker, and consult authorized service personnel.

Do not use inflammable gases near the remote controller.

- Do not spill water into the wired remote controller.
- Do not operate the remote controller with wet hands.
- Do not install the remote controller in a location where it will come into contact with the combustible gases, machine oil, sulphide gas, etc.
- Do not press buttons with a pointed thing.
- Do not pull or bend the wired remote controller cable excessively.
- Do not use this wired remote controller for other purpose.
- Do not spray an insecticide or other combustible things on the wired remote controller.
- Do not clean the wired remote controller with benzene, solvents or other chemicals.
- Do not give a shock to the wired remote controller or disassemble it by yourself.

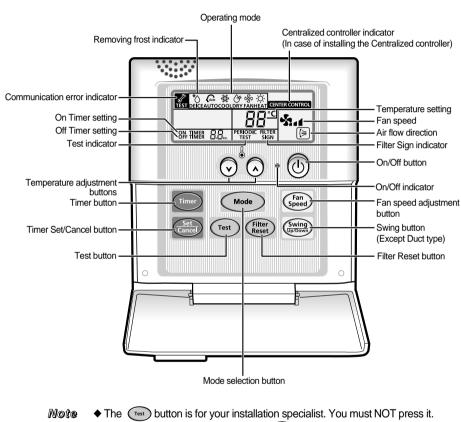


Contents

◆ View of the Wired Remote Controller	4
GETTING STARTED	5
• SELECTING THE AUTOMATIC OPERATING MODE	6
Cooling Your Room	8
♦ HEATING YOUR ROOM (EXCEPT COOLING ONLY MODELS)	10
• Removing Excess Humidity	12
♦ Airing Your Room	14
♦ ADJUSTING THE AIR FLOW DIRECTION	15
SETTING THE ON TIMER	16
SETTING THE OFF TIMER	18

View of the Wired Remote Controller

The wired remote controller is installed on the wall.



- ◆ After cleaning the air filter, press the controller will display the FILTER SIGN indicator when the time to clean the air filter.
- Duct type air conditioner does not have function of adjusting air flow direction. Therefore, the function is not operated even if you press the button.

Getting Started

You have just purchased a wired remote controller and it has been installed by your installation specialist.

Your Owner's Instructions contain much valuable information on using your wired remote controller. Please take the time to read them as they will help you take full advantage of the unit's features.

In the manual, you will find a series of step-by-step procedures for each function available.

The illustrations in the step-by-step procedures use three different symbols:



Selecting the Automatic Operating Mode



In the Automatic mode, the room temperature and the fan speed are controlled automatically.

- 1 If necessary, press (⁽¹⁾) (ON/OFF) button.
 - <u>Result:</u> The On/Off indicator on the wired remote controller comes on.
 - The air conditioner runs in the mode selected when the unit was last used.

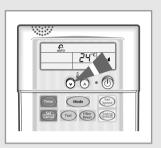
INPORTANT The air conditioner is fitted with a protection mechanism to prevent the unit from being damaged when it is started immediately after being:

- Plugged in
- Stopped

It will start up normally after three minutes.

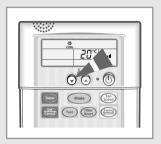
- 2 To select the AUTO mode, press the <u>mode</u> button until <u>Auto</u> is displayed at the top of the wired remote controller.
 - <u>Result:</u> The air conditioner runs in the AUTO mode.
 - Note You can change modes at any time.

- 3 To adjust the temperature, press the ♥ ♠ buttons one or more times until the required temperature is displayed. Possible temperatures are between 18°C and 30°C inclusive.
 - Result:
- ◆ Each time you press ♥ ♠ buttons:
 The temperature is adjusted by 1°C.
- The air conditioner starts cooling, provided that the room temperature is than the selected temperature.
 - The quantity of air is adjusted automatically.



Cooling Your Room You must select the COOL mode if you wish to adjust the : Cooling temperature Fan speed when cooling If necessary, press (() (ON/OFF) button. 1 Result: The On/Off indicator on the wired remote controller comes on. $\bigcirc^{\circ} \bigcirc \cdot \bigcirc^{\circ} \bigcirc$ The air conditioner runs in the mode selected when the unit was last used. Mode Fan Speed Test (Fifter Reset) (Swing) **MPORTANT** The air conditioner is fitted with a protection mechanism to prevent the unit from being damaged when it is started immediately after being: Plugged in Stopped It will start up normally after three minutes. To select the COOL mode, press the mode button until 2 887 ($\frac{1}{1000}$ is displayed at the top of the wired remote controller. 24° %... Result: The air conditioner runs in the COOL mode.

- 3 To adjust the temperature, press the ♥ ♦ buttons one or more times until the required temperature is displayed. Possible temperatures are between 18°C and 30°C inclusive.
 - Result:
- ◆ Each time you press
 → buttons:
 The temperature is adjusted by 1°C.
- The air conditioner starts cooling, provided that the room temperature is higher than the selected temperature ; the fan will, however, operate.



- 4 Select the fan speed by pressing the (Seed) button one or more times until the intended value is displayed :
- **5** To control the direction of the air flow, refer to page 15.



Heating Your Room (Except cooling only models)

You can select the HEAT mode only in heat pump models.

You must select the HEAT mode if you wish to adjust the :

- Heating temperature
- Fan speed when heating

1 If necessary, press (U) (ON/OFF) button.

- <u>Result:</u> The On/Off indicator on the wired remote controller comes on.
 - The air conditioner runs in the mode selected when the unit was last used.

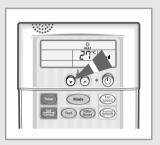
INPORTANT The air conditioner is fitted with a protection mechanism to prevent the unit from being damaged when it is started immediately after being:

- Plugged in
- Stopped
- It will start up normally after three minutes.

- 2 To select the HEAT mode, press the work button until
 - <u>Result:</u> The air conditioner runs in HEAT mode.
 - Note You can change modes at any time.



- 3 To adjust the temperature, press the ♥ ♦ buttons one or more times until the required temperature is displayed. Possible temperatures are between 16°C and 30°C inclusive.
 - Result:
- ◆ Each time you press → buttons:
 The temperature is adjusted by 1°C.
- The air conditioner starts heating, provided that the room temperature is lower than the selected temperature ; the fan will, however, operate.



- 4 Select the fan speed by pressing the (speed button one or more times until the intended value is displayed :
- 5 To control the direction of the air flow, refer to page 15.



Removing Excess Humidity



If the atmosphere in your room is very humid or damp, you can remove excess humidity without lowering the room temperature too much.

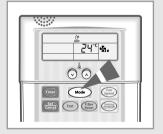
- 1 If necessary, press (b) (ON/OFF) button.
 - Result:
 The On/Off indicator on the wired remote controller comes on.
 - The air conditioner runs in the mode selected when the unit was last used.

INPORTANT The air conditioner is fitted with a protection mechanism to prevent the unit from being damaged when it is started immediately after being:

- Plugged in
- Stopped

It will start up normally after three minutes.

- 2 To select the DRY mode, press the button until BRY is displayed at the top of the wired remote controller.
 - <u>Result:</u> The air conditioner runs in the DRY mode.
 - *Mote* You can change modes at any time.



- 3 To adjust the temperature, press the ⊙ buttons one or more times until the required temperature is displayed. Possible temperatures are between 18°C and 30°C inclusive.
 - Result:
- ◆ Each time you press () () buttons:
 The temperature is adjusted by 1°C.
- The air conditioner starts removing the excess humidity.
 The quantity of air is adjusted automatically.

4 To control the direction of the air flow, refer to page 15.

Airing Your Room



If the atmosphere in your room is stale, you can air it using the FAN feature.

- 1 If necessary, press (⁽⁾)(ON/OFF) button.
 - Result:
 The On/Off indicator on the wired remote controller comes on.
 - The air conditioner runs in the mode selected when the unit was last used.

Important The air conditioner is fitted with a protection mechanism to prevent the unit from being damaged when it is started immediately after being:

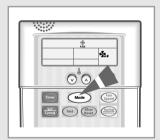
- Plugged in
- Stopped

It will start up normally after three minutes.

- 2 To select the FAN mode, press the button until s is displayed at the top of the wired remote controller.
 - <u>Result:</u> The air conditioner runs in the FAN mode.
 - Note + You can change modes at any time.



- 3 Select the fan speed by pressing the speed button one or more times until the intended value is displayed:
 - K, Low K, Medium K,II High
- 4 To control the direction of the air flow, refer to page 15.



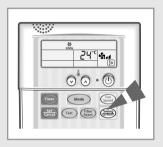
Adjusting the Air Flow Direction (Except Duct Type)

Depending on the position of the indoor unit, you can adjust the position of the air flow blade, thus increasing the efficiency of the air conditioner.

1 Press the button. <u>Result:</u> The blade is moving between up and down.

IPORTANT **When the air conditioner is first turned on, the blade is moved.**

2 To stop the blade, press the important button again. To set to the required position, press the important button again when the blade is in the required position.



Setting the On Timer



The On Timer enables you to switch on the air conditioner automatically after a given period of time. You can set the period of time from 30 minutes to 24 hours. You can select the On Timer only when the air conditioner is off.

1 To set the operating time, press the more button one or more times until the required time is displayed. Possible time is between 0.5 hour and 24 hours inclusive.

0.0.0	
Timer Speed	
Sol Test (Filter Swing)	

- 2 Press the estimation to complete the setting.
 - <u>Result:</u> The remaining time is displayed.
 - ♦ Blinking of the timer indicator stops.
 - The selected mode and the temperature disappear on the display after 5 seconds.
 - The air conditioner will switch on automatically when the counter displayed on the remote controller reaches the setting time as disappearing the On timer setting.

M@te ◆ You can see or change the setting mode and/or the temperature by pressing the button or the ♥ ◊ buttons after setting the On timer.

To Cancel the On Timer

1 Press the Set button.

Note ◆ If you want to turn on the air conditioner before the timer reaches the setting time, press the (小) button.



Setting the Off Timer



The Off Timer enables you to switch off the air conditioner automatically after a given period of time. You can set the period of time from 30 minutes to 24 hours. You can select the Off Timer only when the air conditioner is on.

1 To set the operating time, press the me button one or more times until the required time is displayed. Possible time is between 0.5 hour and 24 hours inclusive.



2 Press the button to complete the setting.

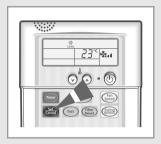
<u>Result:</u>

- The remaining time is displayed.
 Blinking of the timer indicator stops.
- The air conditioner will switch off automatically when the counter displayed on the remote controller reaches the setting time as disappearing the Off timer setting.

To Cancel the Off Timer

1 Press the set button.

Mote ◆ If you want to turn off the air conditioner before the timer reaches the setting time, press the (小) button.



THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY: ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR: CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR: QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA: ESTE APARELHO DE AR CONDICIONADO É FABRICADO POR: DIESE KLIMAANLAGE IST FABRIZIERT VON: AYTH Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ: ЭТОТ КОНДИЦИОНЕР ИЗГОТОВЛЕН ФИРМОЙ:



ELECTRONICS